Bajan los precios de la merluza del Cabo en las lonjas gallegas

Pescadores de Namibia y de Gran Sol alertan que la especie se cotiza por debajo de los costes de explotación a raíz de las importaciones "masivas" de Sudáfrica

Escribe Marcial García

Las importaciones al mercado español de merluza fresca del Cabo (Sudáfrica) han crecido durante los años 2003 y 2004 y los precios de esa especie se han situado en un nivel inferior a los de la misma especie procedente de Namibia. Según un control estadístico de esos ejercicios que facilitó la Cooperativa de Armadores del Puerto de Vigo (ver cuadro), las importaciones totales de merluza del Cabo de Sudáfrica en esos años sumaron 34.565 toneladas y el precio medio se situó por debajo de los cuatro euros, lo que se considera que cubre los costes de explotación.

La Organización de Productores de Pesca Fresca del Puerto de Vigo –OPPF-4–, alertó en julio acerca de esta situación y señaló que dichas importaciones "masivas" se producen desde un país *"en donde no hay sociedades mixtas participadas por capitales españoles"*. La organización, integrada en ARVI, también señala que el volumen de esa especie procedente de Sudáfrica, *"perjudica gravemente el precio que se alcanza en lonja"*. De hecho, se menciona que en julio pasado la merluza de pincho subastada en la lonja del puerto de Celeiro, Galicia, bajó de la barrera de los cuatro euros. Chile, otro tradicional proveedor de merluza a los mercados europeos, también ha expresado públicamente su preocupación por los bajos precios obtenidos por su pescado.

La OPPF-4 asegura que las importaciones sudafricanas de merluza del Cabo *"superan incluso la cuota anual que España tiene asignada para la merluza en aguas comunitarias"*. En este sentido, la organización se ha dirigido recientemente a la Secretaría General de Pesca Marítima para que las autoridades españolas comprueben si dichas importaciones se comercializan a precio de "dumping". También se señala que la abundante presencia de merluza del Cabo, perjudica no sólo los intereses de los armadores españoles que explotan caladeros namibios a través de sociedades mixtas, sino también la producción de los pescadores que faenan en el litoral español y en Gran Sol.

Los bajos precios de la merluza en los mercados españoles ha inquietado también a la asociación de Empresas Comunitarias en Sociedades Mixtas de Pesca –ACEMIX–, que ha indagado acerca de la composición del capital de las empresas sudafricanas productoras de merluza.

PAIS *(COUNTRY)*	CANTIDAD (TM) *(AMOUNT-MT)*			PRECIO MEDIO *(AV. PRICE-EUROS)*		
	2004	2003	%	2004	2003	%
Argentina	8	54	-84,26%	3,22	3,11	3,68%
Camerún	38			4,13		
Canadá	168			1,44		
Dinamarca	41	49	-16,19%	3.74	4,77	-21,59%
Francia	1.722	2.131	-19,20%	4,45	4,29	3.69%
Irlanda	94	116	-18,74%	2,30	3,12	-26,19%
Italia	14	64	-77,43%	4,24	4,42	-4,12%
Marruecos	11	44	-74,82%	3,59	3,18	12,83%
Namibia	5.526	4.482	23,29%	3,99	3,91	2,10%
Países Bajos	3	30	-88,41%	3,66	4,76	-23,27%
Portugal	252	374	-32,61%	2,39	2,39	-0,03%
Reino unido	1.497	1.032	45,03%	4,32	4,14	4,38%
Sudáfrica	15.619	17.946	-12,97%	3,86	3,49	10,46%
TOTAL	**24.995**	**26.322**	**-5,04%**			

Merluza del Cabo (*Merluccius capensis*) y merluza de altura (*Merluccius peradoxus*). Fuente/ Source: ARVI.

CAPE HAKE DOWN IN PRICE ON GALICIAN MARKETS

Imports of fresh South African Cape hake into the Spanish market increased over 2003 and 2004 and the prices for this species are lower for the same species coming from Namibia. According to a statistical control on these 2 years, provided by the Port of Vigo Shipowners' Cooperative (see table), total imports of Cape hake from South Africa amounted to 34,565 tonnes, with an average price of less than 4 euros, which covers exploitation costs.

The Organization of Fresh Fish Producers in the Port of Vigo – OPPF-4 – sounded out the alarm in July about this situation, pointing out that these "massive" imports come from a country "where there are no joint ventures with Spanish capital".

Chile – another traditional supplier of hake for European markets – has also expressed its concern over the low prices obtained for its fish. The OPPF-4 ensures that South African imports of Cape hake "are even higher than the annual quota that Spain has allotted for hake in community waters". The organization recently approached the General Secretary of Maritime Fishing calling on the Spanish authorities to check that these imports are commercialized at a "dumping" price. It has also pointed out that the abundant presence of Cape hake is detrimental not only to the interests of Spanish shipowners exploiting the Namibian grounds via joint ventures, but also to the production of fishermen operating off the Spanish coast and in Grand Sole.

The low prices for hake on the Spanish markets has also been a cause for concern for the Association of Community Companies in Joint Fishing Ventures – ACEMIX – which has looked into the make-up of capital in South African hake producing companies.